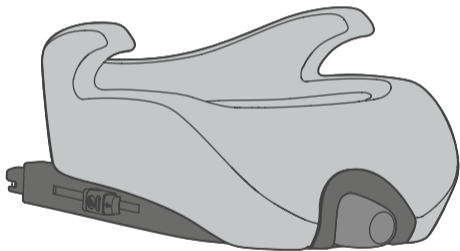




boosty



be cool

ESPAÑOL

9

ENGLISH

15

FRANÇAIS

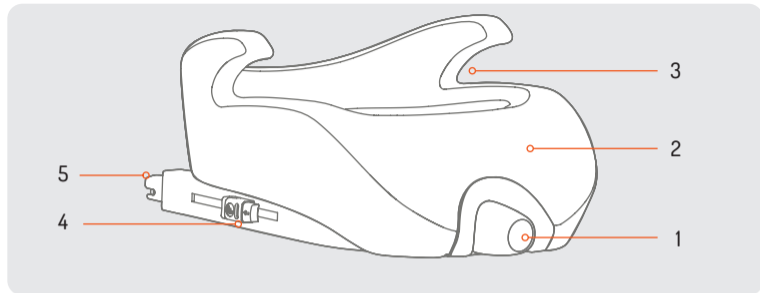
21

PORTUGUÊS

27

ITALIANO

33



ESPAÑOL

COMPONENTES

1. Rueda de ajuste
2. Base
3. Guías abdominales
4. Botón Isofix
5. Anclajes Isofix

FRANÇAIS

LISTE DES PIÈCES

1. Molette de réglage
2. Base
3. Guides abdominaux
4. Bouton isofix
5. Ancrages Isofix

ENGLISH

COMPONENTS

1. Adjustment wheel
2. Base
3. Abdominal guides
4. Isofix button
5. Isofix anchors

PORTUGUÊS

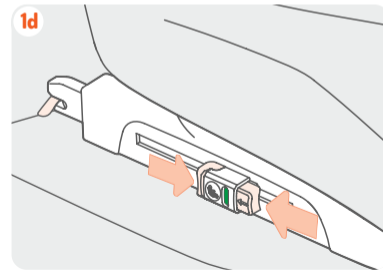
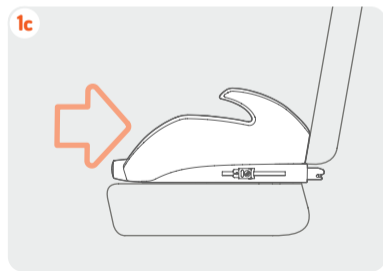
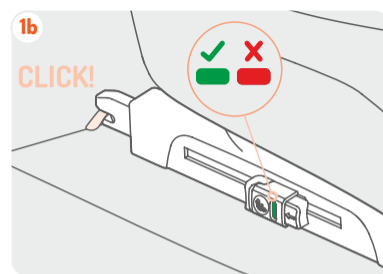
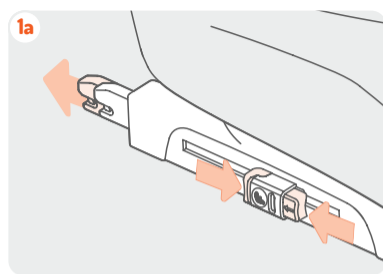
COMPONENTES

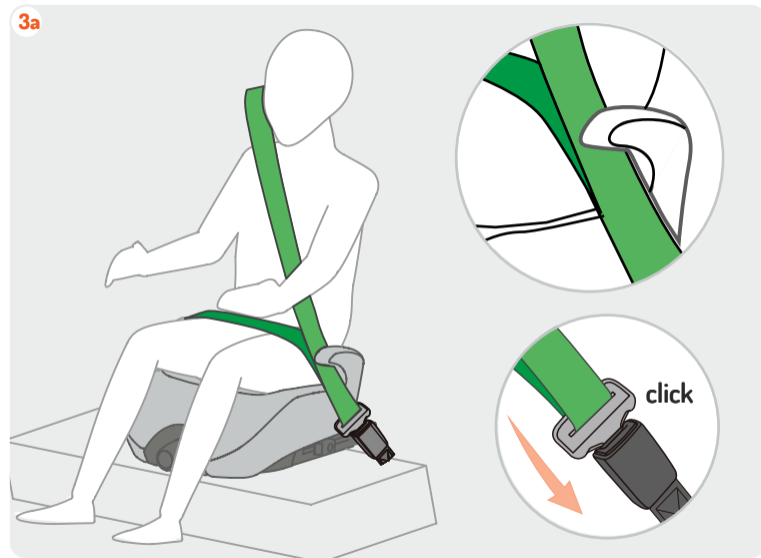
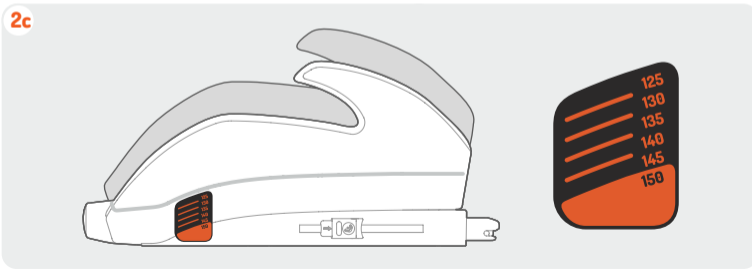
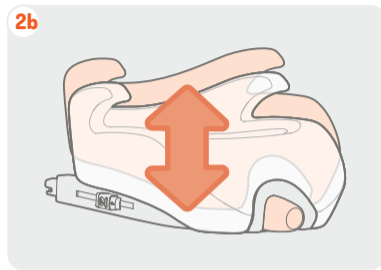
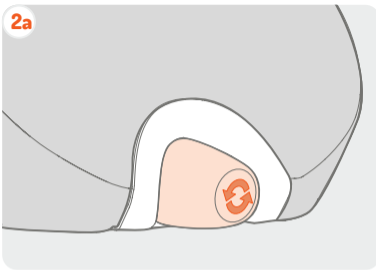
1. Roda de ajuste
2. Base
3. Guias abdominais
4. Botão isofix
5. Âncoras Isofix

ITALIANO

COMPONENTI

1. Rotella di regolazione
2. Base
3. Guide addominali
4. Pulsante isofix
5. Ancore Isofix





ADVERTENCIAS	10
1. INSTALACIÓN DEL ASIENTO INFANTIL	12
2. REGULACIÓN DE LA ALTURA DE LA SILLA	12
3. CÓMO SUJETAR AL NIÑO EN LA SILLA	13
MANTENIMIENTO	13
RECOMENDACIONES	14
INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA	14

ADVERTENCIAS

Este sistema de retención infantil ha sido homologado según el Reglamento 129 para instalar niños entre 125 cm y 150 cm de altura.

Por favor no deje al niño desatendido en el interior del vehículo.

En la instalación se recomienda colocar el asiento delantero del vehículo lo más adelantado posible.

Por favor lea cuidadosamente las instrucciones. Una instalación incorrecta del sistema de retención infantil podría causar daños importantes al niño. En ese caso el fabricante no tendrá ningún tipo de responsabilidad.

Esta silla corresponde a la categoría "i-size" definida en el Reglamento 129,03 de

Naciones Unidas y puede ser instalada en los vehículos con plazas compatibles con anclajes isize definido en el manual de instrucciones del vehículo.

No utilice la silla de seguridad sin la funda.

Proteja el sistema de retención infantil del contacto directo de la luz solar, las partes plásticas y metálicas se pueden calentar y provocar quemaduras al niño.

Mantenga el sistema de retención infantil alejado de líquidos corrosivos, pinturas o disolventes que puedan dañar la integridad de la silla.

En caso de accidente debe sustituir el sistema de retención infantil, aunque visiblemente no haya daños. El producto podría tener daños internos no visibles que comprometan la seguridad del menor.

Haga paradas en su viaje para permitir al menor caminar y jugar fuera de la silla. No se recomienda viajar más de 2 horas seguidas sin hacer paradas. En caso de bebés este consejo es de gran importancia.

Asegúrese que el cinturón de seguridad está correctamente ajustado y no tiene ninguna vuelta.

La funda textil es parte integral del sistema de retención infantil. No puede ser substituido por ningún otro sin la autorización expresa del fabricante.

No modifique el producto, quitando o añadiendo ningún accesorio o complemento.

Tenga cuidado en que ninguna parte metálica o de plástico de la silla quede atrapada por la puerta del vehículo, o por el movimiento de la silla en el uso diario, ya que podría dañarse.

Siga las instrucciones de montaje del producto detenidamente.

No deje equipaje en la bandeja posterior sin fijar ya que en caso de accidente su proyección podría provocar daños importantes a los ocupantes.

1. INSTALACIÓN DEL ASIENTO INFANTIL

Para colocar la silla BOOSTY en el vehículo siga los siguientes pasos:

- 1a.** Mueva el botón (4) para deslizar el ISOFIX (5) hacia atrás, desplegando totalmente el conector. Realice la misma operación para ambos conectores.
- 1b.** Guíe los conectores hacia los anclajes ISOFIX de su vehículo hasta que enganchen haciendo un "click" y el indicador pase de rojo a verde en ambos lados de la base.
- 1c.** Desplace la silla hacia atrás presionándola contra el respaldo del asiento del vehículo. Después tire de la silla hacia usted para asegurarse que la silla está correctamente fijada.

Los indicadores visuales del ISOFIX marcan si el conector está cerrado o abierto. Podría suceder que

éste esté cerrado sin estar anclado en el anclaje ISOFIX. Por favor verifique tirando de la silla una vez instalada que los conectores están cerrados correctamente en el anclaje del vehículo.

Para desinstalar la silla siga los pasos a la inversa:

- 1d.** Mover el botón (4) indicado en la imagen para abrir el conector y poder liberar los anclajes.

Para instalar la silla sin isofix siga los pasos explicados en los apartados **2** y **3**.

2. REGULACIÓN DE LA ALTURA DE LA SILLA

- 2a.** Gire la rueda de ajuste (1) hasta alcanzar la posición más alta del sistema, para el uso con niños a partir de 125 cm.
- 2b_2c.** A medida que el niño crezca desde los 125cm a los 150 cm disminuya la altura del sistema girando la rueda de ajuste (1).

El ajuste en altura de la silla BOOSTY de BeCool permite asegurar la correcta interacción de la cabeza del niño con el airbag de ventana del vehículo, aumentando la seguridad del niño en caso de accidente.

3. CÓMO SUJETAR AL NIÑO EN LA SILLA

- 3a.** Con el niño sentado en la silla, pase el cinturón por las guías abdominales (3) de la imagen.

Abroche el cinturón en el enganche correspondiente y tire ligeramente de la parte diagonal para comprobar que el cinturón no está demasiado holgado antes de colocarlo por encima del pecho del niño.

ATENCIÓN! Los cinturones no pueden quedar retorcidos.

Intente siempre que el niño abandone el vehículo por el lado de la acera.

MANTENIMIENTO

Retirar / Colocar la funda

La funda de la silla BOOSTY es muy sencilla de quitar. Por favor libere los puntos de fijación y estire suavemente de la funda.

Para volver a colocar la funda haga el proceso inverso.

Limpieza

La funda puede ser lavada a máquina usando detergente suave y a una temperatura máxima de 30°. Por favor observe las instrucciones de lavado en la etiqueta de la funda. No utilice secadora ya que el acolchado podría separarse del textil.

No exponga el tapizado al sol durante largos periodos, mientras la silla no esté en uso cúbrala o guárdela en el compartimiento porta equipajes.

Las partes plásticas pueden limpiarse con un paño húmedo y detergente neutro.

RECOMENDACIONES

Guarde este libro de instrucciones para futuras consultas.

Llévelo siempre en el compartimiento debajo de la base.

Asegúrese de que dentro del automóvil, tanto el equipaje como cualquier otro objeto susceptible de causar daños en caso de accidente estén debidamente fijados o resguardados

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

- Este artículo dispone de garantía contra defectos de fabricación según lo estipulado en las Directivas y/o Normativas legales vigentes sobre garantías de bienes de consumo aplicables a la Unión Europea y propias del país de comercialización.

- Es imprescindible presentar la factura o tique de compra para poder tramitar la garantía a través del vendedor del artículo o, en su defecto, a través del fabricante.

- La garantía excluye anomalías o averías producidas por un uso inadecuado, por incumplimiento de las normas de seguridad e instrucciones de uso y mantenimiento proporcionadas, o a causa del desgaste por uso y manejo normal periódico del artículo.

- La etiqueta que contiene el número de serie de su modelo no debe ser arrancada bajo ningún concepto ya que contiene información relevante para la garantía.

WARNINGS	16
1. INSTALLING THE CHILD SAFETY SEAT	18
2. CHAIR HEIGHT ADJUSTMENT	18
3. HOW TO SECURE THE CHILD IN THE CHAIR	19
MAINTENANCE	19
RECOMMENDATIONS	20
WARRANTY INFORMATION	20

WARNINGS

This child restraint system has been approved according to Standard 129 to fit children between 125 cm and 150 cm in height.

Please do not leave the child unattended inside the vehicle.

When installing the safety seat in the forward facing position, it is recommended to position the front seat of the vehicle as far forward as possible.

Please read the instructions carefully. Incorrect installation of the child restraint system may cause serious injury to the child. In this case the manufacturer cannot be held liable in any way.

This safety seat is included in the "i-size" category defined in standard UN R129/03 and can be installed in vehicles with seat compatible

with i-size anchors as defined in the vehicle's instruction manual.

Do not use the safety seat without the cover and harness pads.

Protect the child restraint system from direct sunlight, the plastic and metal parts can get hot and cause burns to the child.

Keep the child restraint system away from corrosive liquids, paints or solvents that may damage the safety seat.

In the event of an accident, the child restraint system must be replaced, even if there is no visible damage.

The product may have internal damage that is not visible and that could compromise the child's safety.

Make stops on your journey to allow the child to walk about and play out of the seat. It is not recommended to travel for more than 2 hours

at a time without taking a break. This advice is very important for babies.

Make sure that the child's harness is correctly fitted and is not twisted.

The textile cover is an integral part of the child restraint system. It must not be replaced by any other cover without specific authorisation from the manufacturer.

Do not alter the product by removing or adding any accessories or attachments.

Make sure that no metal or plastic parts of the safety seat get trapped by the car door, or by the movement of the safety seat in everyday use, as this may cause damage to the seat. Follow the product fitting instructions carefully.

Do not leave unsecured luggage on the rear parcel shelf of the vehicle as in the event of an accident it could get thrown about and could

cause serious injury to the vehicle occupants.

1. INSTALLING THE CHILD SAFETY SEAT

To fit the BOOSTY safety seat in the vehicle, follow the steps below:

- 1a.** Move the (4) to slide the ISOFIX (5) backwards, completely unfolding the connector. Do the same operation for both connectors.
- 1b.** Guide the connectors into the ISOFIX anchors of your vehicle until they click into place and the indicator turns from red to green on both sides of the base.
- 1c.** Slide the seat backwards pressing it against the backrest of the vehicle seat. Then pull the seat towards you to make sure that it is correctly secured firmly in place.

The visual indicators on the ISOFIX show whether the connector is open or closed. The connector may be closed without being fastened into the ISOFIX anchor.

Please check this by pulling the seat after installing it to make sure the connectors are properly locked into the vehicle anchor points.

To remove the seat from the vehicle follow the same steps in reverse:

- 1d.** Move the button (4) shown in the diagram to open the connector and release the anchors.

To install the seat without isofix follow the steps explained in sections **2** and **3**.

2. CHAIR HEIGHT ADJUSTMENT

- 2a.** Turn the adjustment wheel (1) to the highest position of the system, for use with children from 125 cm upwards.
- 2b_2c.** As the child grows from 125 cm to 150 cm, decrease the height of the system by turning the adjustment wheel (1).

The height adjustment of the BeCool BOOSTY seat ensures the correct interaction of the child's head with the vehicle's window airbag, increasing the child's safety in the event of an accident.

3. HOW TO SECURE THE CHILD IN THE CHAIR

- 3a.** With the child seated in the chair, pass the belt through the abdominal guides (3) in the picture.

Fasten the belt in the belt loop and pull slightly on the diagonal part to check that the belt is not too loose before placing it across the child's chest.

WARNING! Belts must not be twisted.

Always try to have the child leave the vehicle on the kerbside.

MAINTENANCE

Removing / Fitting the cover

The cover of the BOOSTY safety seat is very easy to remove.

Unfasten these points and then gently pull the front part of the cover.

To put the cover back on, follow the same steps in reverse.

Cleaning

The cover can be machine washed using mild detergent at a maximum temperature of 30°. Please follow the washing instructions on the care label of the cover.

Do not tumble dry as this may separate the padding from the fabric.

Do not expose the upholstery to sunlight for prolonged periods of time. When the seat is not in use, cover it up or store it in the vehicle boot.

The plastic parts can be cleaned with a damp cloth and neutral detergent.

RECOMMENDATIONS

Keep this instruction booklet for future reference.

Always store it in the compartment under the base.

Make sure that all luggage and any other objects that could cause injury in the event of an accident are properly secured or stored inside the car.

GUARANTEE INFORMATION

- This item is guaranteed against manufacturing defects as stipulated in the legal Directives and/or regulations in force on guarantees for consumer goods applicable to the European Union and those of the country in which it is marketed.

- It is essential to present the purchase invoice or receipt in order to process the guarantee through the seller of the item or, failing that, through the manufacturer.

- The guarantee excludes anomalies or faults caused by misuse, non-compliance with the safety regulations and instructions for use and maintenance provided, or due to wear and tear caused by normal use and regular handling of the item.

- The label containing the serial number of your model must not be torn off under any circumstances as it contains information relevant to the guarantee.

MISES EN GARDE	22
1. INSTALLATION DU SIÈGE AUTO	24
2. RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU FAUTEUIL	24
3. COMMENT FIXER L'ENFANT DANS LE SIÈGE	25
ENTRETIEN	25
RECOMMANDATIONS	26
INFORMATIONS RELATIVES À LA GARANTIE	26

MISES EN GARDE

Ce dispositif de retenue pour enfant a été homologué conformément au règlement 129 pour installer des enfants mesurant entre 125 cm et 150 cm.

Il ne faut pas laisser l'enfant sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

Si le siège auto est installé face à la route, il est recommandé d'avancer le siège avant du véhicule le plus possible.

Veillez lire attentivement les instructions. Une mauvaise installation du dispositif de retenue pour enfants risque de blesser grièvement l'enfant. Le cas échéant, le fabricant décline toute responsabilité.

Le siège auto correspond à la catégorie « i-size » définie dans le règlement 129.03 des Nations Unies et il peut être installé dans des véhicules qui sont munis de sièges compatibles avec les

points d'ancrage i-size définis dans le manuel du véhicule.

Vous ne devez pas utiliser le siège auto sans la housse et sans les protections du harnais de sécurité.

Protégez le dispositif de retenue pour enfants des rayons du soleil, les pièces en plastique et en métal peuvent chauffer et brûler l'enfant.

Tenez le dispositif de retenue pour enfants à l'écart de liquides corrosifs, de peintures ou de solvants qui pourraient endommager le

siège auto.

En cas d'accident, le dispositif de retenue pour enfants doit être remplacé, même s'il n'y a aucun dommage visible.

Le produit peut présenter des dommages internes qui risquent de mettre en danger la sécurité de l'enfant.

Effectuez des arrêts lors de vos voyages pour permettre à l'enfant de marcher et de jouer en dehors de son siège auto. Il n'est pas recommandé de voyager plus de 2 heures d'affilée sans faire d'arrêts. Cette recommandation est d'une très grande importance, notamment pour les bébés.

Assurez-vous que le harnais de sécurité de l'enfant est correctement ajusté et qu'il n'est pas tordu.

La housse en tissu fait partie intégrante du dispositif de retenue pour enfants. Elle ne

peut pas être remplacée sans l'autorisation expresse du fabricant.

Ne modifiez pas le produit en supprimant ou en ajoutant des accessoires ou d'autres éléments. Veillez à ce qu'aucune partie en métal ou en plastique du siège auto ne soit coincée dans la portière du véhicule ou par

le mouvement du siège auto lors d'une utilisation quotidienne pour éviter tout risque de dommages.

Suivez attentivement les instructions de montage du produit.

Ne laissez pas de bagages sur la plage arrière sans les attacher car en cas d'accident, ils risqueraient d'être projetés et de blesser grièvement les passagers.

1. INSTALLATION DU SIÈGE AUTO

Pour installer le siège auto BOOSTY dans le véhicule, procédez comme suit :

1a. Déplacez le bouton (4) pour faire glisser l'ISOFIX (5) et faire sortir complètement l'attache. Effectuez la même opération pour les deux attaches.

1b. Guidez les attaches vers les points d'ancrage ISOFIX de votre véhicule jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent en un « clic » et que l'indicateur passe du rouge au vert sur les deux côtés de la base.

1c. Poussez le siège auto en l'appuyant fermement contre le dossier du siège du véhicule. Puis tirez le siège auto vers vous pour vous assurer qu'il est correctement fixé.

Les indicateurs visuels de l'ISOFIX indiquent si l'attache est fermée ou ouverte. Il se peut qu'elle soit fermée sans être enclenchée dans le point d'ancrage ISOFIX. Veuillez vérifier, en tirant sur le siège auto une fois installé, si les attaches sont correctement enclenchées dans le point d'ancrage du véhicule.

Pour retirer le siège auto, veuillez réaliser les opérations dans le sens inverse:

1d. Déplacez le bouton (4) indiqué sur l'image pour ouvrir l'attache et détacher les points d'ancrage.

Pour installer le siège sans isofix, suivez les étapes expliquées dans les sections **2** et **3**.

2. RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU FAUTEUIL

2a. Tournez la molette de réglage (1) jusqu'à atteindre la position la plus haute du système, pour une utilisation avec des enfants à partir de 125 cm.

2b_2c. Au fur et à mesure que l'enfant grandit de 125 cm à 150 cm, diminuez la hauteur du système en tournant la molette de réglage (1).

Le réglage en hauteur du siège BeCool BOOSTY assure la bonne interaction de la tête de l'enfant avec l'airbag de fenêtre du véhicule, augmentant ainsi la sécurité de l'enfant en cas d'accident.

3. COMMENT FIXER L'ENFANT DANS LE SIÈGE

3a. Avec l'enfant assis dans le siège, passez la ceinture à travers les guides abdominaux (3) sur l'image.

Attachez la ceinture de sécurité dans le crochet correspondant et tirez légèrement sur la partie diagonale pour vérifier que la ceinture de sécurité n'est pas trop lâche avant de la placer sur la poitrine de l'enfant.

ATTENTION ! Les ceintures ne peuvent pas être tordues

Essayez toujours de faire en sorte que l'enfant quitte le véhicule du côté du trottoir.

ENTRETIEN

Retirer / Mettre la housse

La housse du siège auto BOOSTY est très facile à retirer.

Détachez ces deux points et tirez doucement la partie avant de la housse.

Pour remettre la housse, réalisez les opérations dans le sens inverse.

Nettoyage

La housse peut être lavée en machine avec une lessive

douce, à une température maximum de 30°. Veuillez suivre les recommandations de lavage sur l'étiquette de la housse.

N'utilisez pas de sèche-linge car le rembourrage pourrait se séparer du tissu.

N'étendez pas la housse au soleil pendant de longues périodes. Couvrez le siège auto si vous ne l'utilisez pas ou rangez-le dans le coffre.

Les pièces en plastique peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et un produit nettoyant neutre.

RECOMMANDATIONS

Veillez conserver le mode d'emploi pour toute consultation ultérieure.

Veillez le conserver dans le compartiment situé sous la base.

Veillez vous assurer que les bagages ou tout autre objet susceptible de blesser les passagers en cas d'accident sont bien attachés ou rangés à l'intérieur du véhicule.

INFORMATION SUR LA GARANTIE

- Cet article est garanti contre tous défauts de fabrication comme le prévoient les directives et/ou dispositions légales en vigueur, en matière de garanties de biens de consommation, et applicables à l'Union européennes et propres au pays de commercialisation.

- La présentation de la facture ou du ticket de caisse est indispensable pour faire valoir la garantie auprès du vendeur de l'article ou à défaut du fabricant.

- La garantie ne couvre pas les anomalies ou les pannes provoquées par un mauvais usage, par le non-respect des recommandations de sécurité et du mode d'emploi et d'entretien fournis ou résultant de l'usure et de l'utilisation normale et régulière de l'article.

- L'étiquette sur laquelle le numéro de série du modèle figure ne doit être en aucun cas arrachée car elle contient des informations importantes pour la garantie.

ADVERTÊNCIAS

1. INSTALAÇÃO DO ASSENTO INFANTIL

2. AJUSTE DE ALTURA DA CADEIRA

3. COMO FIXAR A CRIANÇA NA CADEIRA

MANUTENÇÃO

RECOMENDAÇÕES

INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA

28

30

30

31

31

32

32

ADVERTÊNCIAS

Este sistema de retenção para crianças foi aprovado de acordo com o Regulamento 129 para crianças entre 125 cm e 150 cm de altura.

Por favor, não deixe a criança sozinha no interior do veículo.

Na instalação no sentido da marcha, recomenda-se que o banco da frente do veículo seja posicionado o mais à frente possível.

Por favor leia as instruções com atenção. A instalação incorreta do sistema de retenção infantil pode originar danos significativos na criança. Nesse caso o fabricante não terá qualquer tipo de responsabilidade.

Esta cadeira corresponde à categoria “i-size” definida no Regulamento 129.03 das Nações Unidas e pode ser instalada em veículos com assentos compatíveis com fixações i-size

definidas no manual de instruções do veículo.

Não utilize a cadeira de segurança sem a capa e os protetores do arnês.

Proteja o sistema de retenção infantil do contacto direto da luz solar, as peças de plástico e de metal podem ficar quentes e causar queimaduras na criança.

Mantenha o sistema de retenção infantil afastado de líquidos corrosivos, tintas ou solventes que possam danificar a integridade da cadeira.

Em caso de acidente, deve substituir o sistema de retenção infantil, mesmo que não haja danos visíveis.

O produto pode ter danos internos não visíveis que comprometam a segurança do menor.

Faça paragens durante a sua viagem para permitir que seu filho ande e brinque fora

da cadeira. Não é recomendado viajar mais de 2 horas seguidas sem fazer paragens. No caso de bebés, este conselho é de grande importância.

Certifique-se de que o arnês de fixação da criança está corretamente ajustado e não está torcido.

A capa têxtil é parte integrante do sistema de retenção infantil. Não pode ser substituída por nenhuma outra sem a autorização expressa do fabricante.

Não modifique o produto retirando ou acrescentando qualquer acessório ou complemento. Tenha cuidado para que nenhuma parte metálica ou de plástico da cadeira fique presa na porta do veículo, ou pelo movimento da cadeira no uso diário, já que poderia ficar danificada.

Siga atentamente as instruções de montagem do produto.

Não deixe bagagem na bandeja posterior sem a prender, pois em caso de acidente a sua projeção poderia causar danos significativos nos ocupantes.

1. INSTALAÇÃO DO ASSENTO INFANTIL

Para colocar a cadeira BOOSTY no veículo siga os seguintes passos:

1a. Mova o botão (4) para deslizar o ISOFIX (5) para trás, desdobrando totalmente o conector. Realize a mesma operação para ambos os conectores.

1b. Guie os conectores em direção às fixações ISOFIX do seu veículo até que encaixem com um “click” e o indicador mude de vermelho para verde em ambos os lados da base.

1c. Mova a cadeira para trás pressionando-a contra o encosto do assento do veículo. Em seguida, puxe a cadeira para si para certificar-se de que esta ficou corretamente presa.

Os indicadores visuais do ISOFIX indicam se o conector estiver fechado ou aberto. Pode acontecer que esteja fechado sem estar preso na fixação ISOFIX. Por favor, verifique puxando a cadeira uma vez instalada se os conectores estão corretamente fechados na fixação do veículo.

Para desinstalar a cadeira siga os passos de forma inversa:

1d. Mover o botão indicado na imagem para abrir o conector e poder soltar as fixações.

Para instalar a cadeira sem isofix, siga os passos explicados nos parágrafos **2** e **3**.

2. AJUSTE DE ALTURA DA CADEIRA

2a. Gire a roda de ajuste (1) até atingir a posição mais alta do sistema, para uso com crianças a partir de 125 cm.

2b_2c. À medida que a criança cresce desde os 125 cm aos 150 cm, diminua a altura do sistema girando a roda de ajuste (1).

A regulação em altura da cadeira BOOSTY da BeCool garante a correta interação da cabeça da criança com o airbag de janela do veículo, aumentando a segurança da criança em caso de acidente.

3. COMO FIXAR A CRIANÇA NA CADEIRA

3a. Com a criança sentada na cadeirinha, passe o cinto pelas guias abdominais (3) da imagem.

Aperte o cinto de segurança no gancho correspondente e puxe ligeiramente na parte diagonal para verificar se o cinto não está muito solto antes de colocá-lo sobre o peito da criança.

ATENÇÃO! Os cintos não devem estar torcidos.

Tente sempre que a criança deixe o veículo pelo lado da berma.

MANUTENÇÃO

Retirar / Colocar a capa

A capa da cadeira BOOSTY é muito fácil de retirar. Basta puxar suavemente para retirar a capa.

Para voltar a colocar a capa faça o processo inverso.

Limpeza

A capa pode ser lavada na máquina usando detergente suave a uma temperatura máxima de 30 °C. Por favor observe as instruções de lavagem na etiqueta da capa.

Não utilize a máquina de secar, pois o acolchoado poderia desprender-se do tecido.

Não exponha o estofado ao sol durante longos períodos, quando a cadeira não estiver a ser usada cubra-a ou guarde-a no porta-bagagens.

As partes plásticas podem ser limpas com um pano húmido e detergente neutro.

RECOMENDAÇÕES

Guarde este livro de instruções para futuras consultas.

Tenha-o sempre no compartimento debaixo da base.

Certifique-se de que dentro do automóvel, tanto a bagagem como qualquer outro objeto suscetível de causar danos, em caso de acidente, estão devidamente presos ou resguardados.

INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA

- Este artigo possui garantia contra defeitos de fabrico, conforme o estipulado nas Diretivas e/ou Regulamentos legais em vigor sobre garantias de bens de consumo aplicáveis na União Europeia e específicas do país de comercialização.

- É imprescindível a apresentação da fatura ou recibo de compra para o processamento da garantia através do vendedor do artigo ou, na sua falta, através do fabricante.

- A garantia exclui anomalias ou avarias causadas por uma utilização indevida, por incumprimento das normas de segurança e instruções de utilização e manutenção proporcionadas, ou por desgaste devido ao uso e manuseio normal e regular do artigo.

- A etiqueta que contém o número de série do seu modelo não deve ser arrancada sob nenhuma circunstância, já que contém informação relevante para a garantia.

AVVERTENZE	34
1. INSTALLAZIONE DEL SEGGIOLINO DI SICUREZZA	36
2. REGOLAZIONE IN ALTEZZA DELLA SEDIA	36
3. COME ASSICURARE IL BAMBINO NEL SEGGIOLINO	37
MANUTENZIONE	37
RACCOMANDAZIONI	38
INFORMAZIONI SULLA GARANZIA	38

AVVERTENZE

Questo sistema di ritenuta per bambini è stato omologato secondo il Regolamento 129 per installare bambini di altezza compresa tra 125 cm e 150 cm.

Non lasciare il bambino privo di vigilanza dentro il veicolo.

In caso di installazione del seggiolino rivolto nel senso di marcia, si raccomanda di portare il sedile anteriore nella posizione più avanzata possibile.

Leggi attentamente le istruzioni. Un'installazione non corretta del sistema di trattenuta potrebbe causare gravi danni al bambino. In questo caso il fabbricante si esime da qualsiasi responsabilità.

Questo seggiolino corrisponde alla categoria "i-Size" definita nel Regolamento 129/03 delle

Nazioni Unite e può essere installato in veicoli con sedili compatibili con ancoraggi i-Size indicati nel manuale di istruzioni del veicolo.

Non utilizzare il seggiolino di sicurezza senza il rivestimento o le protezioni dell'imbragatura.

Proteggi il sistema di trattenuta dal contatto diretto con la luce solare: le parti in plastica e metallo possono scaldarsi e provocare bruciate al bambino.

Mantieni il sistema di trattenuta lontano da liquidi corrosivi, pitture o solventi che possano danneggiarne l'integrità.

In caso di incidente sostituisci il sistema di trattenuta, anche se non presenta danni visibili. Il prodotto potrebbe avere danni interni non visibili che possono compromettere la sicurezza del bambino.

Durante il viaggio fai alcune soste per perme-

tere al bambino di camminare e giocare fuori dal seggiolino. Si sconsiglia di viaggiare per più di due ore di seguito senza effettuare soste. Nel caso dei neonati questa raccomandazione è molto importante.

Assicurati che le cinture dell'imbragatura del bambino siano ben aderenti e non siano attorcigliate.

Il rivestimento in tessuto è parte integrante del sistema di trattenuta. Non può essere sostituito da altri senza l'autorizzazione esplicita del fabbricante.

Non modificare il prodotto togliendo o aggiungendo accessori o altri elementi.

Controlla che nessun elemento di metallo o plastica del seggiolino resti incastrato nella portiera del veicolo o sia interessato dal movimento del seggiolino nell'uso quotidiano, dato che potrebbe danneggiarsi.

Segui attentamente le istruzioni di montaggio del prodotto.

Non lasciare bagagli non fissati sul portaoggetti posteriore, dato che in caso di incidente potrebbero essere sbalzati e provocare gravi danni agli occupanti.

1. INSTALLAZIONE DEL SEGGIOLINO DI SICUREZZA

Per installare il seggiolino BOOSTY nel veicolo esegui i seguenti passaggi:

1a. Muovi il pulsante (4) per spostare l'ISOFIX (5) indietro, aprendo totalmente il connettore. Svolgi la stessa operazione per entrambi i connettori.

1b. Guida i connettori verso gli ancoraggi ISOFIX del veicolo finché non si incastrano emettendo un "clic" e l'indicatore passa da rosso a verde su entrambi i lati della base.

1c. Sposta il seggiolino all'indietro spingendolo contro lo schienale del sedile del veicolo. Poi tira il seggiolino verso di te per assicurarti che sia correttamente fissato.

Gli indicatori visivi dell'ISOFIX indicano se il connettore è chiuso o aperto. È possibile che sia chiuso senza essere fissato all'ancoraggio. ISOFIX. Una volta installato il seggiolino, verifica che i connettori siano fissati correttamente all'ancoraggio del veicolo.

Per disinstallare il seggiolino effettua gli stessi passaggi in ordine inverso:

1d. Muovi il pulsante indicato nell'immagine per aprire il connettore e poter liberare gli ancoraggi.

Per installare il seggiolino senza isofix, seguire i passaggi spiegati nelle sezioni **2** e **3**.

2. REGOLAZIONE IN ALTEZZA DELLA SEDIA

2a. Ruotare la rotella di regolazione (1) fino a raggiungere la posizione più alta del sistema, per utilizzo con bambini da 125 cm.

2b_2c. Man mano che il bambino cresce da 125 cm a 150 cm, diminuire l'altezza del sistema ruotando la rotella di regolazione (1).

La regolazione in altezza del seggiolino BeCool BOOSTY assicura la corretta interazione della testa del bambino con l'airbag del finestrino del veicolo, aumentando la sicurezza del bambino in caso di incidente.

3. COME ASSICURARE IL BAMBINO NEL SEGGIOLINO

3a. Con il bambino seduto nel seggiolino, far passare la cintura attraverso le guide addominali (3) nell'immagine.

Allacciare la cintura di sicurezza nell'apposito gancio e tirare leggermente la parte diagonale per verificare che la cintura di sicurezza non sia troppo lenta prima di posizionarla sul petto del bambino.

ATTENZIONE! Le cinture non possono essere attorcigliate.

Cerca sempre di convincere il bambino a lasciare il veicolo sul lato del marciapiede.

MANUTENZIONE

Togliere / Rimettere il rivestimento

Il rivestimento del seggiolino BOOSTY è molto facile da togliere.

Libera questi punti e tendi delicata mente la parte frontale del rivestimento.

Per rimettere il rivestimento esegui il procedimento in senso inverso.

Pulizia

Il rivestimento può essere lavato in lavatrice usando un detergente delicato a una temperatura massima di 30°. Segui le istruzioni di lavaggio sull'etichetta del rivestimento.

Non asciugare in asciugatrice: l'imbottitura potrebbe separarsi dal tessuto.

Non esporre il rivestimento al sole per lunghi periodi. Quando non usi il seggiolino, coprilo o riponilo nel portabagagli.

Le parti in plastica si possono pulire con un panno umido e un detergente neutro.

RACCOMANDAZIONI

Conserva questo libretto di istruzioni per consultazioni future.

Portalo sempre nello scompartimento sotto la base.

Assicurati che dentro l'auto, sia i bagagli sia qualsiasi altro oggetto che potrebbe provocare danni in caso di incidente siano debitamente fissati o riposti.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

- Questo articolo dispone di una garanzia contro i difetti di fabbricazione secondo quanto stabilito nelle Direttive e/o Normative legali vigenti sulle garanzie dei beni di consumo applicabili nell'Unione Europea e del paese di commercializzazione.

- È obbligatorio presentare la fattura o lo scontrino di acquisto per poter far valere la garanzia tramite il venditore dell'articolo o tramite il fabbricante.

- La garanzia esclude anomalie o avarie dovute a un uso inadeguato, alla mancata osservazione delle norme di sicurezza e delle istruzioni d'uso e manutenzione fornite o a causa dell'usura o utilizzo normale periodico dell'articolo.

- L'etichetta che contiene il numero di serie del suo modello non deve essere eliminata per nessuno motivo, dato che contiene informazioni rilevanti per la garanzia.



JANÉ, S.A. - Pol. Industrial Riera de Caldes
C/Mercaders, 34 - 08184 Palau Solità i Plegamans (BARCELONA) SPAIN
Telf. +34 93 703 18 00
info@becoolbabies.com
<https://becoolbabies.com>

IM 2475,00